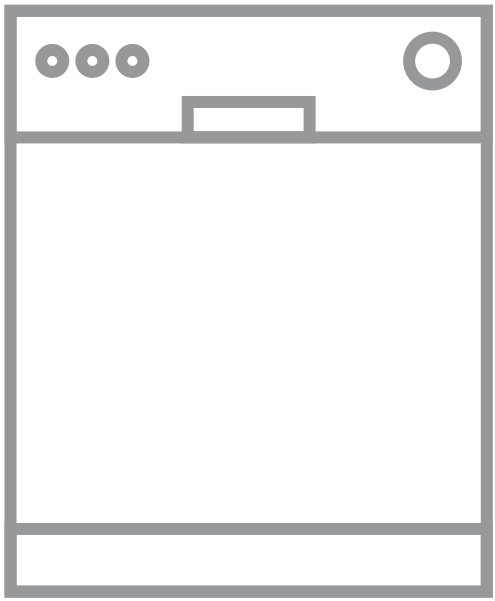
FSK93700P

دفترچه‌ی راهنما



AEG

فهرست

۱. اطلاعات ایمنـــــی ۲
۲. توصـــــیه های ایمنی ۴
۳. تشـــــریح دستگاه ۶
۴. پانل کنتـــــرل ۷
۵. بـــــرنامه ها ۷
۶. تـــنظـــیمات ۹
۷. گـــــزینه ها ۱۱
۸. پیش از نخســـــــتین استفاده ۱۲
۹. اســـــتفاده روزمره ۱۳
۱۰. نکات و راهنمایـــــــی ها ۱۴
۱۱. مراقبت از دستگاه و تمیز کردن آن ۱۶
۱۲. عیب یابـــــی ۱۸
۱۳. اطلاعات فنـــــی ۲۱

برای کسب نتایج بهتر

از شما به خاطر خرید این دستگاه AEG سپاسگزاریم. این دستگاه برای سالیان متمادی عملکرد بی عیب و نقصی را به همراه فن آوری های جدیدی که شیوه زندگی را آسان تر می کند و در سایر دستگاه های مرسوم یافت نمی شود، برای تان به ارمغان می آورد. برای استفاده‌ی بهتر از این دستگاه، لطفاً دقایقی را صرف مطالعه‌ی این دفترچه راهنما کنید.

برای موارد زیر از پایگاه اینترنتی ما دیدن کنید:

برای دریافت توصیه های کاربردی، بروشور، عیب یابی، اطلاعات مربوط به خدمات:
www.aeg.ir/manual

ثبت دستگاه به منظور خدمات رسانی بهتر: **www.aeg.ir/register**
یا مدل و شماره سریال را به شماره ۳۰۰۰۰۶۴۰۹۸ پیامک نمایید.

خرید لوازم جانبی، لوازم یدکی و قطعات مصرفی دستگاه:
www.aeg.ir/shop

پشتیبانی از مشتری و خدمات رسانی

همیشه از لوازم یدکی اصلی استفاده کنید.

هنگام تماس با مراکز خدمات مجاز ما اطلاعات زیر را در دسترس داشته باشید: مدل، PNC ، شماره سریال.

این اطلاعات در برچسب مشخصات دستگاه موجود است.

⚠ اطلاعات هشدار/ احتیاط- ایمنی

ⓘ اطلاعات عمومی و نکات

اطلاعات زیست محیطی

این اطلاعات بدون اطلاع قبلی قابل تغییر است.

۱. ⚠ اطلاعات ایمنی

پیش از نصب دستگاه و استفاده از آن، دستورالعمل های ارائه شده را با دقت مطالعه کنید.

شرکت سازنده در قبال صدمات جانی یا خسارات ناشی از نصب یا استفاده‌ی نادرست مسئول نیست. این دفترچه‌ی راهنما را برای مراجعه بعدی در محلی مطمئن و در دسترس نگهدارید.

۱.۱ ایمنی کودکان و افراد حساس

- استفاده از این دستگاه توسط کودکان ۸ سال و بالاتر و افراد کم توان باید با نظارت افراد بزرگسال یا آموزش نکات ایمنی و درک خطرات احتمالی همراه باشد.
- اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی کنند.
- مواد شوینده را دور از دسترس کودکان نگهدارید.
- وقتی درب دستگاه باز است، کودکان و حیوانات خانگی را از آن دور کنید.
- کودکان نباید بدون نظارت افراد بزرگسال اقدام به تمیز کردن دستگاه و امور نگهداری کنند.

۲.۱ ایمنی کلی

- از این دستگاه فقط برای مصارف خانگی و موارد مشابه نظیر موارد زیر استفاده کنید:
  - کلبه های روستایی؛ آشپزخانه پرسنل در فروشگاه ها، اداره ها و سایر محیط های کاری؛
  - مسافران هتل ها، متل ها، مسافرخانه ها و سایر محیط های اقامتی.
- در مختصات دستگاه هیچگونه تغییری ایجاد نکنید.
- فشار آب مورد نیاز (حداقل و حداکثر) باید بین ۰/۵ (۰/۰۵) / ۸ (۰/۸) بار (مگا پاسکال) باشد.
- حداکثر ظروف قابل شستشو سرویس ۱۳ نفره است، این موضوع را همواره رعایت کنید.
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق، تعویض آن باید توسط مراکز خدمات یا افراد مجرب واجد شرایط انجام شود تا هیچگونه خطری متوجه کاربر نباشد.

- چاقو،کارد و چنگال نوک تیز را در سبد قاشق و چنگال و به صورت رو به پایین یا افقی قرار دهید.
- هرگز درب دستگاه را بدون نظارت باز نگذارید، احتمال ورود تصادفی کودکان یا حیوانات خانگی و گیر افتادن آنان وجود دارد.
- پیش از اقدامات مربوط به نگهداری، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه‌ی آن را از پریز خارج نمایید.
- برای تمیز کردن دستگاه از پاشیدن آب پرفشار به آن و یا به کارگیری بخار خودداری کنید.
- روزنه های تهویه واقع در زیر دستگاه (در صورت وجود داشتن) را با فرش مسدود نکنید.
- دستگاه را با استفاده از شلنگ های نو به شیر آب متصل کنید. استفاده از شلنگ های کهنه مجاز نیست.

۲. توصیه‌های ایمنی

۱.۲ نصب

- تمامی لوازم بسته بندی را جدا کنید.
- دستگاه معیوب را هرگز نصب نکرده یا استفاده نکنید.
- دستگاه را در مکانی که دمای زیر صفر درجه دارد، نصب یا استفاده نکنید.
- راهنمای نصب ارائه شده همراه دستگاه را اجرا کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه مطابق موارد زیر و در مجاورت دیوار مطمئن نصب شده است.

۲.۲ اتصال به جریان برق

هشدار!

خطر آتش سوزی و شوک الکتریکی.

- دستگاه باید دارای ارت (اتصال زمین) باشد.
- مطمئن شوید که مشخصات برق منطقه با مشخصات مندرج بر روی برچسب مشخصات دستگاه مطابقت دارد. درصورت عدم تطابق با یک برقکار مشورت کنید.
- همواره از پریز ضد شوکی که به طور صحیح نصب شده استفاده کنید.
- از سه راهی برق و سیم سیار استفاده نکنید.
- مراقب باشید که به پریز، کابل برق آسیب وارد نکنید.

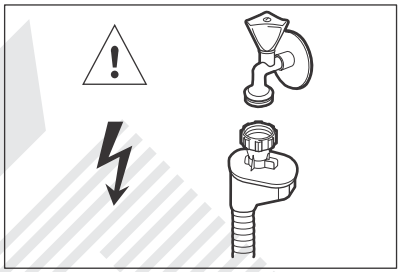
برای تعویض کابل دستگاه با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

- در مرحله پایانی نصب اقدام به اتصال دوشاخه به پریز نمایید. پس از نصب از دسترس بودن دوشاخه مطمئن شوید.
- برای قطع جریان برق دستگاه سیم آن را نکشید. همیشه دوشاخه‌ی دستگاه را گرفته و بیرون بکشید.
- این دستگاه مطابق با مقررات E.E.C. Directives است.
- فقط برای کشور انگلستان و ایرلند. این دستگاه دارای یک دوشاخه ۱۳ آمپر است. در صورت نیاز به تغییر فیوز داخل دوشاخه، فقط از یک فیوز ۱۳ آمپر ASTA (BS 1362) استفاده کنید.

۳.۲ اتصال به لوله آب

- به شلنگ های آب آسیب وارد نکنید.
- پیش از اتصال شلنگ به لوله های جدید، لوله هایی که مدت زمان زیادی مورد استفاده قرار نگرفته اند، محلی که به تازگی مورد تعمیر یا نصب تجهیزات قرار گرفته، شیر آب را تا زمانی که آب شفاف نشده باز بگذارید.

- در هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار یا پس از آن، اتصالات را بررسی کنید تا هیچگونه نشتی وجود نداشته باشد.
- شلنگ ورودی دارای شیر ایمنی و یک روکش با کابل برق داخلی است.



هشدار!

ولتاژ خطرناک

- در صورت آسیب شلنگ ورودی آب، بلافاصله دوشاخه دستگاه را از پریز خارج نمایید. برای تعویض شلنگ با مرکز خدمات تماس بگیرید.

۴.۲ استفاده

- از ایستادن یا نشستن بر روی درب باز خودداری کنید.
- مواد شوینده ماشین ظرفشویی خطرناک هستند. توصیه‌های مندرج بر روی بسته‌بندی مواد شوینده را رعایت کنید.
- از آشامیدن و بازی با آب دستگاه خودداری نمایید.
- تا پیش از پایان برنامه از خارج کردن ظروف از ماشین ظرفشویی خودداری کنید. چرا که هنوز مواد شوینده بر روی ظروف هستند.
- چنانچه در هنگام کار دستگاه، درب را باز کنید بخار داغ به بیرون منتشر می‌شود.
- از قرار دادن محصولات قابل اشتعال یا مواردی که به آن آغشته شده‌اند در نزدیکی یا روی دستگاه خودداری کنید.

۵.۲ چراغ داخل دستگاه

هشدار!

خطر آسیب جانی

۵.۲ چراغ داخل دستگاه

هشدار!

خطر آسیب جانی

- دستگاه دارای یک لامپ داخلی است که با باز شدن درب روشن شده و با بسته شدن خاموش می‌گردد.
- لامپ مورد استفاده در دستگاه برای مصارف روشنایی منزل مناسب نیست.
- برای تعویض لامپ با مرکز خدمات تماس بگیرید.

۶.۲ خدمات

- برای تعمیر دستگاه با مرکز خدمات تماس بگیرید. توصیه می‌شود فقط از لوازم یدکی اصلی استفاده شود.
- وقتی با مرکز خدمات تماس می‌گیرید، مطمئن شوید که اطلاعات زیر را که بر روی برچسب مشخصات درج گردیده در دسترس‌تان است.

مدل:

PNC:

شماره سریال:

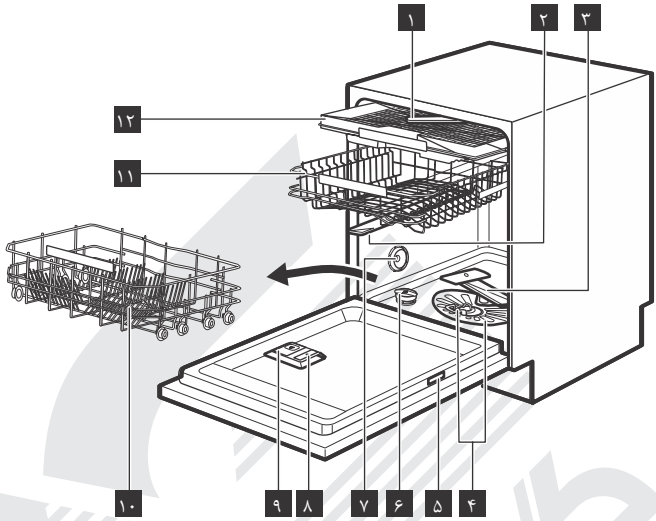
۵.۲ معدوم کردن

هشدار!

خطر آسیب جانی یا خفگی.

- دو شاخه‌ی دستگاه را از پریز خارج نمایید.
- سیم برق دستگاه را قطع کرده و آن را معدوم کنید.
- به منظور پیشگیری از گیر کردن کودکان و حیوانات خانگی در داخل دستگاه، چفت درب دستگاه را باز کنید.

۳. شرح دستگاه

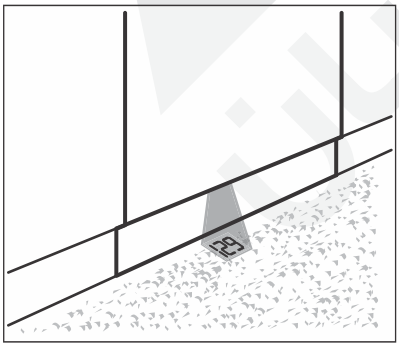


۱ بازوی افشانه بالا
۲ بازوی افشانه بالایی
۳ بازوی افشانه پایینی
۴ فیلترها
۵ برچسب مشخصات
۶ ظرف نمک
۷ روزنه هوا
۸ محفظه جلادهنده
۹ محفظه مواد شوینده
۱۰ سبد پایین
۱۱ سبد بالا
۱۲ سبد کارد و چنگال

۱.۳ TimeBeam (تابش زمان)

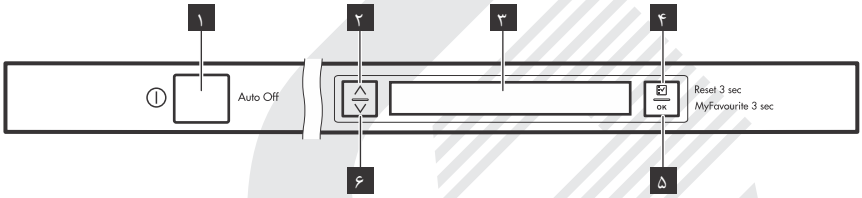
TimeBeam (تابش زمان) عبارت است از نمایشگری که بر روی زمین و زیر دستگاه تابیده می‌شود.

- وقتی برنامه شروع به کار می‌کند، مدت زمان برنامه بر روی زمین تابیده می‌شود.
- وقتی برنامه به پایان می‌رسد، عبارت 0:00 و CLEAN بر روی زمین تابیده می شوند.
- وقتی قابلیت شروع با تاخیر آغاز به کار می‌کند، مدت زمان به صورت شمارش معکوس و DELAY بر روی زمین تابیده می‌شوند.
- وقتی دستگاه دچار خرابی شود، کد آلارم بر وری زمین تابیده می‌شود.



وقتی در مرحله خشک کردن، AutoOpen فعال شود، تابش روی زمین ممکن است به طور کامل قابل رویت نباشد. برای بررسی زمان باقیمانده مربوط به برنامه جاری، به نمایشگر پانل کنترل نگاه کنید.

۴. پانل کنترل



۱ دکمه روشن/ خاموش
۲ کلید ناوبری (بالا)
۳ نمایشگر
۴ کلید گزینه
5 کلید OK
6 کلید ناوبری (پایین)

۴.۱ عملکرد کلید

کلیدهای ناوبری (بالا و پایین)

- برای حرکت کردن به بالا و پایین در لیست و حرکت در متون اطلاعاتی نمایان بر روی صفحه، از این کلیدها استفاده کنید.

کلید گزینه

- با فشار کوتاه وارد لیست گزینه می شود.
- فشار کوتاه در لیست گزینه، شما را به لیست برنامه باز می‌گرداند.
- فشار کوتاه در لیست تنظیمات، شما را به لیست گزینه باز می‌گرداند.
- فشار طولانی (۳ ثانیه) در زمان شروع با تاخیر یا یک برنامه در حال اجرا، موجب پاک شدن شروع با تاخیر، برنامه و گزینه‌ها می‌شود. نمایشگر برنامه پیش فرض را نشان می‌دهد: ECO.

کلید OK

- فشار کوتاه: انتخاب برنامه، گزینه‌ها و تنظیمات را تایید می‌کند.
- فشار طولانی: برنامه MyFavourite را آغاز می‌کند. اگر هیچ برنامه‌ای ذخیره نشده باشد، تنظیمات MyFavourite را نشان می‌دهد.

برنامه	میزان کثیفی ظروف نوع ظروف	مراحل برنامه	گزینه‌ها
ECO 50° [۱]	• کثیفی عادی • ظروف غذاخوری، و کارد و چنگال	• خیس خوردن • شستشوی 50 C° • آبکشی • خشک کردن	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
AutoSense 45°- 70° [۲]	• همه موارد • ظروف غذاخوری، قاشق/ چنگال، کتری و قابلمه	• خیس خوردن • شستشوی 45 C° تا 70 °C • آبکشی • خشک کردن	• ExtraHygiene • XtraDry
ProZone 50°- 65° [۳]	• انواع کثیفی • ظروف غذاخوری، قاشق/ چنگال، کتری و قابلمه	• خیس خوردن • شستشوی 50 C° تا 65 °C • آبکشی • خشک کردن	• TimeSaver • XtraDry
Pro 70°	• خیلی کثیف • ظروف غذاخوری، قاشق/ چنگال، کتری و قابلمه	• خیس خوردن • شستشوی 70 °C • آبکشی • خشک کردن	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30 Minutes 60° [۴]	• تازه کثیف شده • ظروف غذاخوری، قاشق/ چنگال	• شستشوی 70 °C • آبکشی	• ExtraHygiene • XtraDry
Glass 45°	• نسبتا کثیف، کمی کثیف • ظروف غذاخوری ظریف و بلورجات	• شستشوی 45 °C • آبکشی • خشک کردن	• XtraDry
Extra silent 50° [۵]	• نسبتا کثیف • ظروف غذاخوری، قاشق/ چنگال	• خیس خوردن • شستشوی 50 C° • آبکشی • خشک کردن	• XtraDry

برنامه	میزان کثیفی ظروف نوع ظروف	مراحل برنامه	گزینه‌ها
Prewash [۱]	• همه ظروف	• خیس خوردن	

۱) با این برنامه بیشترین میزان بهره‌وری در مصرف آب و انرژی برای ظروف سفالی و قاشق و چنگال با میزان کثیفی معمولی انجام می‌شود. (این برنامه استاندارد برای موسسات آزمایشی و تحقیقاتی است).
۲) دستگاه میزان کثیفی و مقدار ظروف قرار داده شده در سبد را تشخیص می‌دهد. دستگاه به طور خودکار دما و مقدار آب، مصرف انرژی و مدت زمان برنامه را تنظیم می‌کند.
۳) با این برنامه شما می‌توانید ظروف مختلف با شدت کثیفی متنوع را بشویید. ظروف خیلی کثیف در سبد پایین و ظروف کمی کثیف در سبد بالا. فشار و دمای اب سبد پایین بیش تر از سبد بالا است.
۴) با این برنامه شما می‌توانید ظرف‌های تازه کثیف شده را بشویید. این برنامه در مدت زمان کوتاه نتیجه خوبی را فراهم می‌کند.
۵) این بی‌صداترین برنامه است. به منظور ایجاد صدای کم، پمپ با سرعت کم کار می‌کند. به دلیل کاهش یافتن سرعت، مدت زمان برنامه افزایش می‌یابد.
۶) با این برنامه شما می‌توانید به سرعت ظروف را آبکشی کنید تا بقایای مواد غذایی بر روی آنها سفت نشود و دستگاه بو نگیرد. همراه این برنامه از مواد شوینده استفاده نکنید.

۱.۵ مقادیر مصرف

برنامه	آب (لیتر)	انرژی (کیلووات ساعت)	مدت زمان (دقیقه)
ECO 50°	۱۱	۰.۸۵۷	۲۳۲
AutoSense 45°- 70°	۷ - ۱۴	۰.۶ - ۱.۶	۱۷۰ - ۴۰
ProZone 50°- 65°	۱۴ - ۱۶	۱.۲ - ۱.۵	۱۸۰ - ۱۶۰
Pro 70°	۱۲.۵-۱۴.۵	۱.۴-۱.۷	۱۹۰-۱۷۰
30 Minutes 60°	۱۰	۰.۹	۳۰
Glass 45°	۱۲ - ۱۴	۰.۷ - ۰.۹	۹۲-۸۲
Extra silent 50°	۹ - ۱۰	۱.۱ - ۱.۳	۲۵۰ - ۲۳۰
Prewash	۴	۰.۱	۱۴

۱) مواردی چون فشار آب و دمای آن، تنوع منبع تغذیه، گزینه‌ها و کیفیت ظروف موجب تغییر مقادیر می‌شوند.

۲.۵ اطلاعات برای موسسات تحقیقات

برای دریافت اطلاعات لازم در خصوص عملکرد آزمون ایمیلی را به آدرس زیر ارسال نمایید:

info.test@dishwasher-production.com

شماره مدل (PNC) مندرج بر روی برچسب مشخصات را بنویسید.

۶. تنظیمات

۱.۶ لیست تنظیمات

برای دیدن لیست تنظیمات، در لیست گزینه‌ها، را انتخاب کنید.

تنظیمات	مقادیر	توضیح
MyFavourite	لیست برنامه‌ها	برنامه دلخواه روزانه‌تان را تنظیم نمایید. به اطلاعات ارائه شده در این فصل مراجعه نمایید.
AutoOpen	روشن (پیش فرض) خاموش	بجز مرحله برنامه خوردن، گزینه باز شدن خودکار درب را برای تمامی برنامه انتخاب کنید. به اطلاعات ارائه شده در این فصل مراجعه نمایید.
End sound	روشن خاموش	وقتی برنامه به پایان برسد، شما را مطلع می‌کند. حالت پیش فرض: خاموش
Key tones	خاموش کلیک بیپ	وقتی کلیدها فشار داده می‌شوند، صدایی به گوش می‌رسد.
Volume	از ۱ تا ۱۰	تنظیم میزان صدا
Brightness	از صفر تا ۹	تغییر روشنایی صفحه نمایشگر
Contrast	از صفر تا ۹	تغییر کنتراست نمایشگر
Water hardness	از ۱ تا ۱۰	با توجه به میزان سختی آب منطقه، میزان سختی‌گیر را تعیین کنید. پیش فرض : سطح ۵
Rinse aid level	از صفر تا ۶ صفر= بدون استفاده از براق کننده	با توجه به مقدار نیاز به براق کننده، میزان مصرف مواد براق کننده را تعیین کنید. پیش فرض: سطح ۴
Languages	فهرست زبان‌ها	زبان دلخواه را انتخاب کنید. پیش فرض: انگلیسی
Display on floor	فهرست رنگ‌ها	رنگ تابش زمان را انتخاب کنید.
Reset settings	بازنشانی	بازنشانی تنظیمات به مقادیر کارخانه.

۶.۲ نحوه تغییر تنظیماتی که دارای ۲ مقادیر (روشن و خاموش) است

وقتی تنظیمات تغییر می‌کند حتی با وجود اتمام برنامه یا لغو برنامه جاری، فعال باقی می‌ماند.

۱. کلید **Option** را فشار دهید.
۲. گزینه **Settings** را انتخاب کنید.
۳. کلید **OK** را فشار دهید.
۴. برای تغییر، setting را انتخاب کنید.

۵. برای تغییر مقادیر از ON به OFF یا بالعکس، کلید **OK** را فشار دهید.
۶. کلید **Option** را چندین بار فشار دهید تا لیست برنامه در نمایشگر نمایان شود.

۶.۳ نحوه تغییر تنظیماتی که دارای مقادیر متعدد است

وقتی تنظیمات تغییر می‌کند حتی با وجود اتمام برنامه یا لغو برنامه جاری، فعال باقی می‌ماند.
۱. کلید **Option** را فشار دهید.
۲. گزینه Settings را انتخاب کنید.
۳. کلید **OK** را فشار دهید.
۴. برای تغییر، setting را انتخاب کنید.
۵. برای ورودی به مرحله بعد کلید **OK** را فشار دهید.
۶. مقادیر جدید را انتخاب نمایید.
۷. برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.
۸. کلید **Option** را چندین بار فشار دهید تا لیست برنامه در نمایشگر نمایان شود.

۶.۴ شروع به کار برنامه MyFavourite

۱. دکمه **OK** را فشار داده و ۳ ثانیه نگهدارید تا نمایشگر تنظیمات را نشان دهد.
۲. برای شروع برنامه، درب دستگاه را ببندید.

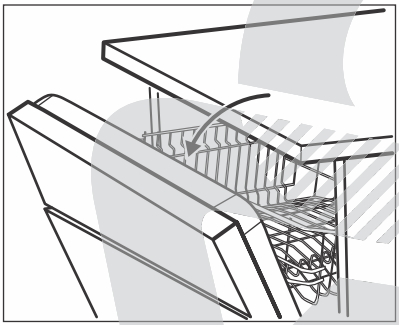
۶.۵ نحوه ذخیره برنامه

هر بار فقط یک برنامه قابل ذخیره است. تنظیمات جدید، تنظیمات قبلی را لغو می کند.
۱. کلید **Option** را فشار دهید.
۲. گزینه Settings را انتخاب کنید.
۳. کلید **OK** را فشار دهید.
۴. گزینه MyFavourite را انتخاب کنید.
۵. کلید **OK** را فشار دهید.
فهرست برنامه در نمایشگر نشان داده می‌شود.
۶. یک برنامه انتخاب نمایید.
۷. کلید **OK** را فشار دهید.
۸. گزینه Add و Done در نمایشگر نمایان شود.
- اگر می‌خواهید بدون گزینه‌ها برنامه‌های را ذخیره کنید، گزینه را انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.
- برای افزودن گزینه به برنامه گزینه را انتخاب کنید

و برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.
به محض انتخاب یک گزینه، نمایشگر گزینه Add و Done را نشان می‌دهد. اگر می‌خواهید گزینه دیگری را انتخاب کنید، دوباره گزینه Add را انتخاب کنید در غیر اینصورت گزینه Done را انتخاب نمایید.
۹. کلید **OK** را فشار دهید.
اگر برنامه دارای گزینه TimeSaver است، باید گزینه Fast یا Normal را انتخاب کنید.
۱۰. برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.
نمایشگر تایید می‌کند که برنامه MyFavourite ذخیره شده است.

۶.۶ باز شدن خودکار

گزینه AutoOpen (باز شدن خودکار) باعث بهتر خشک شدن ظروف شده و همچنین مصرف لنرژی را کاهش می‌دهد.



در حین اجرای مرحله خشک کن، قطعه‌ای درب را باز می‌کند. درب کمی باز می‌ماند.

احتیاط!
تا ۲ دقیقه پس از باز شدن خودکار درب، سعی در بستن درب نکنید. چرا که به دستگاه آسیب وارد می شود.

احتیاط!
در صورت حضور کودکان و تمایل شما به بسته ماندن درب در پایان شستشو می‌توانید سیستم AutoOpen را را غیر فعال کنید.
گزینه با تمامی برنامه به طور خودکار فعال می‌شود به غیر از برنامه Prewash .

برای بهبود عملکرد خشک‌کن به گزینه XtraDry یا AutoOpen مراجعه شود.

۷. گزینه‌ها

گزینه‌های دلخواه هر بار پیش از شروع برنامه، باید فعال شوند. در حین اجرای برنامه امکان فعال یا غیر فعال کردن گزینه‌ها وجود ندارد.

برخی از گزینه‌ها با یکدیگر سازگار نیستند. اگر گزینه ناسازگاری را انتخاب کرده باشید، دستگاه به طور خودکار یکی یا چندتای آنها را غیر فعال می‌کند. فقط چراغ مربوط به گزینه‌های فعال روشن می‌ماند.

۱.۷ لیست گزینه‌ها

گزینه‌ها	مقادیر	توضیح
Delay start	از ۱ تا ۲۴ ساعت خاموش (پیش فرض)	شروع با تاخیر برنامه
XtraDry	روشن خاموش (پیش فرض)	برای بهبود عملکرد خشک کردن، این گزینه را فعال کنید. به اطلاعات ارائه شده در این فصل مراجعه نمایید.
ExtraHygiene	روشن خاموش (پیش فرض)	برای ضد عفونی نمودن قاشق/ چنگال و ظروف از این گزینه استفاده کنید. در آخرین مرحله آبکشی دما به مدت ۱۰ دقیقه در ۷۰ درجه باقی می‌ماند.
Settings	وارد تنظیمات دستگاه شوید	

۲.۷ نحوه انتخاب یک گزینه

لیست گزینه‌ها فقط گزینه‌های قابل استفاده برای برنامه انتخاب شده را نشان می‌دهد. گزینه‌های غیر کاربردی نشان داده نمی‌شوند.

برخی گزینه‌ها قابل استفاده به صورت هم‌زمان نیستند. وقتی ۲ گزینه ناسازگار را با هم انتخاب می‌کنیی، دستگاه به طور خودکار یکی از گزینه‌ها را غیر فعال می‌کند.

وقتی برنامه به پایان می‌رسد یا لغو می‌شود، گزینه‌ها به مقادیر پیش فرض باز می‌گردند.

۱. کلید **Option** را فشار دهید.

۲. گزینه‌ای را انتخاب کنید.
مقادیر گزینه در داخل پرانتز در نمایشگر به نمایش در می‌آید.

۳. برای تغییر مقادیر از OFF به ON یا بالعکس، کلید **OK** را فشار دهید.
اگر گزینه انتخاب شده Delay start است، وقتی کلید **OK** را فشار می‌دهید، نمایشگر ساعات موجود برای شروع با تاخیر را نشان می‌دهد. شماره ساعت را انتخاب کرده و برای تایید کلید **OK** را دوباره فشار دهید.

۴. برای بازگشت به فهرست برنامه، کلید **Option** را چندین بار فشار دهید تا نمایشگر، برنامه انتخاب شده را نشان دهد.

۳.۷ XtraDry

وقتی می‌خواهید عملکرد خشک کردن ظروف را بهتر کنید این گزینه را فعال نمایید. با استفاده از این گزینه، مدت زمان برنامه، مصرف آب و دمای آخرین آبکشی کمی تحت تاثیر قرار می‌گیرند.

گزینه XtraDry گزینه‌ای است دائمی برای تمامی برنامه‌ها بجز ECO 50° و بنابر این نیازی نیست در هر بار شستشو انتخاب شود.

هربار ECO 50° فعال می‌شود، گزینه XtraDry خاموش می‌شود و باید به طور دستی انتخاب گردد. در سایر برنامه‌ها، تنظیمات XtraDry دائمی است و در دفعات بعدی شستشو به طور خودکار مورد استفاده قرار می‌گیرد. این قالب بندی در هر زمانی قابل تغییر است.

فعال شدن گزینه XtraDry، گزینه TimeSaver را غیر فعال می‌کند.

۴.۷ صرفه جویی در زمان

این گزینه فشار و دمای آب را افزایش می‌دهد.

۸. پیش از نخستین استفاده

وقتی دستگاه را برای نخستین بار روشن می‌کنید، لازم است که زبان را انتخاب نمایید. زبان پیش فرض انگلیسی است.

۱. زبان را انتخاب کنید.

- برای تایید زبان انگلیسی دکمه را فشار دهید.
- در لیست زبان به طرف بالا یا پایین حرکت کرده و پس از انتخاب زبان جدید، دکمه را برای تایید فشار دهید.

۲. مطمئن شوید که میزان کنونی سختی‌گیر آب با سختی آب مطابقت دارد. در غیر اینصورت، سطح سختی‌گیر آب را تنظیم کنید.

۳. محفظه‌ی نمک را پر کنید.

۴. محفظه‌ی جلادهنده را پر کنید.

۵. شیر آب را باز کنید.

۶. به منظور از بین رفتن مواد باقیمانده‌ای که ممکن است در دستگاه باشند، برنامه‌ای را آغاز کنید. از مواد شوینده استفاده نکرده و هیچ ظرفی در سبدها قرار ندهید.

وقتی برنامه‌ای را آغاز می‌کنید، حدود ۵ دقیقه طول می‌کشد تا دستگاه رزین داخل سختی‌گیر آب را دوباره شارژ کند. در این مدت زمان اینطور به نظر می‌رسد که دستگاه کار نمی‌کند. پس از پایان یافتن این مرحله عمل شستشو آغاز می‌شود. مرحله ذکر شده به صورت دوره‌ای تکرار می‌گردد.

مراحل شستشو و خشک کردن کوتاه‌تر می‌شوند. کل مدت زمان برنامه حدود ۵۰٪ کاهش می‌یابد.
نتیجه این شستشو با شستشوی عادی برابر است، اما ممکن است ظروف کمی خیس باشند.
گزینه برای تمامی برنامه قابل اجرا نیست.

۱. در فهرست برنامه، برنامه‌ای را انتخاب کنید.

۲. برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.

اگر گزینه برای برنامه انتخاب شده قابل اجرا باشد، نمایشگر دو وضعیت Fast و Normal و مدت زمان هریک را نشان می‌دهد:

- Fast : TimeSaver فعال شده است. برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.
- Normal : گزینه TimeSaver غیر فعال شده است. برای تایید کلید **OK** را فشار دهید.

این مدت زمان اینطور به نظر می‌رسد که دستگاه کار نمی‌کند. پس از پایان یافتن این مرحله عمل شستشو آغاز می‌شود. مرحله ذکر شده به صورت دوره‌ای تکرار می‌گردد.

۱.۸ سختی‌گیر آب

سختی‌گیر آب، املاح موجود در آب را از بین می‌برد. این املاح تاثیر سوئی بر نتیجه شستشو عملکرد دستگاه دارند.

هر قدر میزان این املاح زیاد باشد، میزان سختی آب بیشتر است.سختی آب با معیارهای مربوطه اندازه‌گیری می‌شود.

سختی‌گیر آب باید بر طبق سختی آب منطقه تنظیم شود. برای اطلاع از میزان سختی اب منطقه با اداره اب منطقه تماس بگیرید. بقرای کسب نتیجه شستشوی خوب، میزان سختی گیر آب مورد استفاده باید به اندازه باشد.

سختی آب

مقیاس آلمان (°dH)	مقیاس فرانسه (°fH)	mmol/l	مقیاس کلارک	میزان سختی گیر
۴۷ - ۵۰	۸۴ - ۹۰	۸.۴ - ۹.۰	۵۸ - ۶۳	۱۰
۴۳ - ۴۶	۷۶ - ۸۳	۷.۶ - ۸.۳	۵۳ - ۵۷	۹
۳۷ - ۴۲	۶۵ - ۷۵	۶.۵ - ۷.۵	۴۶ - ۵۲	۸
۲۹ - ۳۶	۵۱ - ۶۴	۵.۱ - ۶.۴	۳۶ - ۴۵	۷
۲۳ - ۲۸	۴۰ - ۵۰	۴.۰ - ۵.۰	۲۸ - ۳۵	۶
۱۹ - ۲۲	۳۳ - ۳۹	۳.۳ - ۳.۹	۲۳ - ۲۷	۵ [۱]
۱۵ - ۱۸	۲۶ - ۳۲	۲.۶ - ۳.۲	۱۸ - ۲۲	۴
۱۱ - ۱۴	۱۹ - ۲۵	۱.۹ - ۲.۵	۱۳ - ۱۷	۳
۴ - ۱۰	۷ - ۱۸	۰.۷ - ۱.۸	۵ - ۱۲	۲
<۴	<۷	<۰.۷	< ۵	۱ [۲]

۱) تنظیمات کارخانه

۲) در این سطح از آب نیازی به نمک نیست.

چه از مواد شوینده استاندارد استفاده کنید و چه چند کاره (با نمک یا بدون آن)، میزان سختی گیر آب را بر روی مقدار صحیح تنظیم کنید تا چراغ پر کردن مجدد محفظه نمک فعال باشد.

مواد چند کاره دارای نمک، برای گرفتن سختی آب به اندازه کافی کارآمد نیستند.

۲.۸ محفظه نمک

احتیاط!

فقط از نمک مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید.

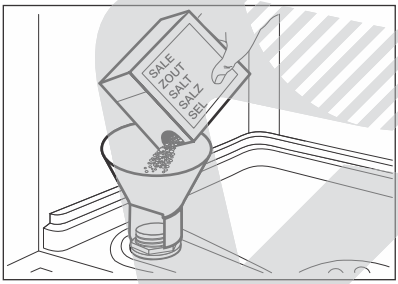
نمک مخصوص ظرفشویی به منظور شارژ دوباره رزین سختی‌گیر آب و اطمینان از کیفیت خوب شستشوی روزانه، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

نحوه‌ی پر کردن محفظه نمک

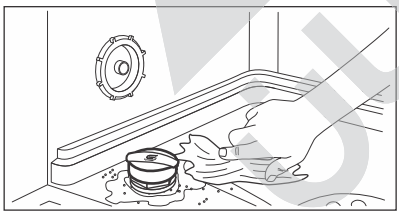
۱. درب محفظه نمک را به طرف چپ بچرخانید تا باز شود.

۲. یک لیتر آب داخل محفظه نمک بریزید (فقط برای نخستین بار).

۳. محفظه نمک را با نمک ظرفشویی پر کنید.



۴. نمک پاشیده شده به اطراف محفظه نمک را با دستمال پاک کنید.



۵. برای بستن درب محفظه نمک، آن را به طرف راست بچرخانید.

وقتی محفظه نمک را پر می‌کنید، ممکن است قدری آب و نمک از محفظه خارج شوند. در اینصورت احتمال خوردگی سطح وجود دارد. به منظور جلوگیری از این مورد، پس از پر کردن محفظه نمک، برنامه شستشو را آغاز کنید.

وقتی نیاز به پر کردن مجدد نمک باشد، پیامی بر روی نمایشگر نمایان می‌شود.

۳.۸ محفظه جلادهنده

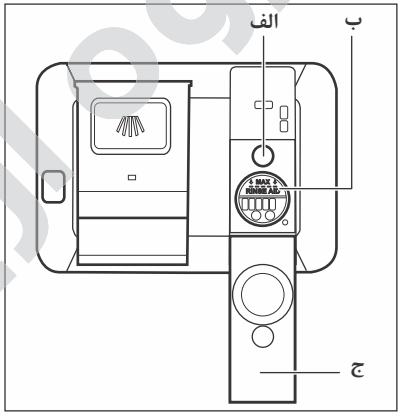
استفاده از جلا دهنده باعث می‌شود ظروف بدون رگه و لکه خشک شوند.

جلادهنده به طور خودکار در مرحه آبکشی با آب داغ توزیع می‌شود.

شما می‌توانید میزان توزیع جلادهنده را از ۱ (کمترین میزان) تا ۶ (بیشترین میزان) تنظیم کنید. میزان 0 موجب غیر فعال شدن توزیع جلادهنده شده و پیغام نبود جلادهنده لغو می‌شود.

تنظیمات کارخانه : میزان ۴

نحوه‌ی پر کردن محفظه جلادهنده



۱. شیر آب را باز کنید.

۲. برای روشن شدن دستگاه دکمه‌ی روشن/ خاموش را فشار دهید.

مطمئن شوید که دستگاه در حالت انتخاب برنامه است.

احتیاط!

فقط از جلادهنده‌ی مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید.

۱. درب **(ج)** را باز کنید.

۲. محفظه **(ب)** را با جلادهنده پر کنید تا به خط شاخص حداکثر MAX برسد.

۳. با یک پارچه جاذب، مواد جلادهنده پاشیده شده را پاک کنید تا کف بیش از حد ایجاد نشود.

۴. درب را ببندید. از اینکه درب در موقعیت قفل شده است اطمینان حاصل نمایید.

تا زمانی که نشانگر **(الف)** محو شود به پر کردن جلادهنده ادامه دهید.

وقتی نیاز به پر کردن مجدد نمک باشد، پیامی بر روی نمایشگر نمایان می‌شود.

اگر از قرص‌های چند منظوره استفاده می‌کنید و نتیجه خشک کن رضایت بخش است، علامت پر کردن دوباره جلادهنده را می‌توان با قرار دادن بر روی 0 غیر فعال کرد.

توصیه می‌شود برای عملکرد بهتر خشک کن از جلادهنده استفاده کنید، همچنین هم زمان از قرص‌های چند منظوره حاوی عامل خشک کن به کار ببرید.

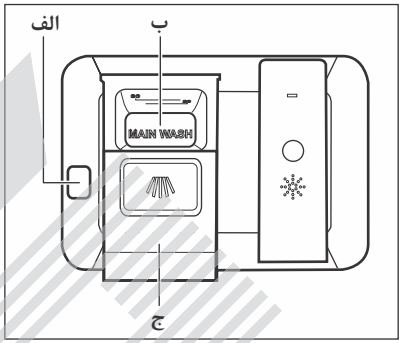
- اگر علامت نمک روشن شد، محفظه را از نمک پر کنید.
- اگر علامت جلادهنده روشن شد، جلادهنده داخل محفظه‌ی مربوطه بریزید.

۳. ظروف را در سبدها قرار دهید.

۴. مواد شوینده را بیفزایید.

۵. با توجه به نوع ظروف و میزان کثیفی، برنامه‌ی مناسبی را انتخاب کنید.

۱.۹ استفاده از مواد شوینده



احتیاط!

فقط از مواد شوینده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید.

۱. برای باز شدن درب، دکمه‌ی **(الف)** را فشار دهید.

۲. مواد شوینده پودر یا قرص را داخل محفظه **(ب)** بریزید.

۳. اگر برنامه دارای مرحله خیس خوردن است، مقدار کمی مواد شوینده به قسمت داخلی درب دستگاه بریزید.

۴. درب را ببندید. مطمئن شوید که درب در موقعیت قفل شده است.

۲.۹ انتخاب و شروع برنامه

عملکرد خاموش شدن خودکار

این عملکرد به طور خودکار با غیر فعال کردن دستگاه در زمانی که کار نمی‌کند، مصرف انرژی را کاهش می‌دهد.

عملکرد فوق در شرایط زیر به کار می‌افتد:

- پنج دقیقه پس از اتمام برنامه.
- پس از گذشت ۵ دقیقه از آغاز نشدن برنامه.

شروع به کار برنامه

وقتی دستگاه را روشن می‌کنید، فهرست برنامه نشان داده می‌شود. برنامه ECO همواره برنامه پیش فرض است.

۱. در فهرست برنامه حرکت کرده و برنامه‌ای را انتخاب کنید.

۲. در صورت نیاز، گزینه قابل کاربرد را انتخاب کنید.

به محض انتخاب شدن گزینه‌ها، برای شروع برنامه انتخاب شده به فهرست برنامه بازگردید.

۳. دکمه **OK** را فشار دهید.

اگر برنامه با گزینه TimeSaver سازگار باشد، باید Fast یا Normal را تایید نمایید.

۴. برای شروع برنامه، درب دستگاه را ببندید.

نحوه استفاده از قابلیت شروع با تاخیر

امکان انتخاب شروع با تاخیر همراه با برنامه MyFavourite وجود ندارد.

۱. برنامه‌ای را انتخاب کنید.

۲. دکمه **Option** را فشار دهید.

نمایشگر لیست گزینه را نشان می‌دهد.

۳. گزینه را انتخاب کنید.

۴. دکمه **OK** را فشار دهید.

۵. شماره ساعت شروع با تاخیر را انتخاب کنید.

برنامه شروع با تاخیر از ۱ تا ۲۴ قابل انجام است.

۶. برای تایید دکمه **OK** را فشار دهید.

۷. شما می‌توانید سایر گزینه‌های کاربردی را انتخاب کنید.

۸. دکمه را چندین بار فشار دهید تا برنامه انتخاب شده بر روی نمایشگر نمایان شود.

۹. برای تایید دکمه **OK** را فشار دهید.

۱۰. درب را ببندید. مطمئن شوید که درب در موقعیت قفل شده است.

با پایان یافتن شمارش معکوس، برنامه به طور خودکار شروع به کار می‌کند.

باز کردن درب دستگاه در هنگام کار

چنانچه هنگام کار دستگاه، درب را باز کنید دستگاه متوقف می‌شود. این اقدام بر مصرف انرژی و مدت برنامه اثر می‌گذارد. وقتی درب را می‌بندید دستگاه از نقطه توقف شروع به کار می‌کند.

چنانچه در مرحله خشک کردن، درب بیش از ۳۰ ثانیه باز بماند، برنامه‌ی در حال اجرا پایان می‌یابد. اگر درب توسط قابلیت AutoOpen باز شود، این اتفاق نخواهد افتاد.

احتیاط!
تا ۲ دقیقه پس از باز شدن درب به طور خودکار توسط AutoOpen سعی در بستن دستگاه نداشته باشید، چرا که دستگاه آسیب می‌بیند.چنانچه پس از آن درب مدت ۳ دقیقه بسته بماند، برنامه در حال اجرا پایان می‌یابد.

لغو شروع با تاخیر در زمان شمارش معکوس

وقتی شروع با تاخیر را لغو می‌کنید، برنامه و گزینه‌ها به مقادیر پیش فرض باز می‌گردند.

۱. درب دستگاه را باز کنید.
۲. دکمه **Option** را فشار داده و نگهدارید تا عبارت Stop washing? نمایان شود.

- برای ادامه یافتن شمارش معکوس، گزینه را انتخاب Resume یا دکمه **OK** را فشار دهید.
درب دستگاه را ببندید.
- برای لغو شروع با تاخیر دکمه Stop را انتخاب و دکمه **OK** را فشار دهید.

لغو برنامه در حال اجرا

وقتی برنامه در حال اجرا را لغو می‌کنید، گزینه‌های ان برنامه به مقادیر پیش فرض باز می‌گردند.

۱. درب دستگاه را باز کنید.
۲. دکمه **Option**را فشار داده و نگهدارید تا عبارت Stop washing? نمایان شود.

- برای ادامه یافتن برنامه در حال اجرا، گزینه را انتخاب Resume یا دکمه **OK** را فشار دهید.
درب دستگاه را ببندید.
- برای توقف برنامه در حال اجرا دکمه Stop را انتخاب و دکمه **OK** را فشار دهید.

پایان برنامه

وقتی برنامه به پایان می‌رسد، تابش زمان عبارت 0:00 و CLEAN را نشان می‌دهد.
وقتی درب را باز می‌کنید، دستگاه به طور خودکار غیر فعال می‌شود.
شیر آب را ببندید.

۱۰. نکات و راهنمایی‌ها

۱.۱۰ موارد عمومی

اجرای نکات زیر متضمن نتیجه شستشو و خشک کن مطلوب بوده و همچنین به حفاظت از محیط زیست کمک می‌کند.

- تکه‌های بزرگ بقایای مواد غذایی را از روی ظروف جدا کرده و در سطل زباله بریزید.
- ظروف را به طور دستی خیس نکنید. در صورت لزوم می‌توانید از برنامه خیس خوردن (در صورت موجود بودن) استفاده کرده یا برنامه‌ای را که دارای مرحله خیس خوردن است انتخاب نمایید.
- همواره از کل فضای سبد استفاده کنید.
- هنگام قرار دادن ظروف در دستگاه، مطمئن شوید که آب پخش شده از نازل‌های افشانه به طور کامل به ظروف رسیده و آنها شسته می‌شوند. مطمئن شوید که ظروف به یکدیگر نچسبیده یا روی هم قرار نگرفته‌اند.
- شما می‌توانید از مواد شوینده، جلادهنده و نمک به صورت مجزا استفاده کنید یا اینکه از قرص‌های چند منظوره (برای نمونه. سه کاره، چهار کاره، همه کاره) استفاده کنید. به توضیحات روی بسته‌بندی توجه کنید.
قرص‌های چند منظوره (چند کاره) معمولا برای مناطق دارای سختی آب تا ۲۱ dH°مناسب هستند. در مناطقی که سختی آب بیش از مقدار فوق استباید نمک و جلادهنده مورد استفاده قرار گیرد.
- با توجه به نوع ظروف و میزان کثیفی، برنامه را انتخاب کنید. با استفاده از برنامه‌ی ECO می‌توانید از آب و انرژی برای شستن ظروف سفالی و قاشق چنگال با میزام کثیفی عادی به بهینه‌ترین روش استفاده کنید.

۲.۱۰ استفاده از نمک، جلادهنده و مواد شوینده

- فقط از موادشوینده، جلادهنده و نمک مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. استفاده از سایر محصولات موجب خرابی دستگاه می‌شود.
- قرص‌های چند منظوره معمولاً برای مناطقی که

میزان سختی آب تا ۲۱ °dH می‌رسد مناسب است. در مناطقی که سختی آب بیش از این مقدار است، باید همراه با جلادهنده و نمک از قرص‌های چند منظوره استفاده کرد. توصیه می‌شود در مناطقی که آب سخت و بسیار سخت دارند از شوینده تک منظوره (پودر، ژل، قرص بدون عملکردهای اضافه)، جلادهنده و نمک مجزا استفاده کنید تا نتیجه مطلوبی حاصل شود.

- هنگام استفاده از قرص‌های چند منظوره، می‌توان توزیع جلادهنده را غیر فعال نمود، اما توصیه می‌شود برای کسب نتیجه بهتر از جلادهنده استفاده نمایید.
  هنگام استفاده از قرص‌های چند منظوره و همچنین در مناطقی که میزان سختی آب کمتر از ۲۱ °dH است، میزان سختی آب در کمترین مقدار تنظیم نمایید
- قرص‌های شوینده با برنامه‌های کوتاه به طور کامل حل نمی‌شوند. به منظور جلوگیری از رسوب مواد شوینده بر روی ظروف توصیه می‌شود در برنامه‌های بلند مدت از قرص استفاده شود.
- هرگز بیش از مقدار لازم مواد شوینده به کار نبرید. به راهنمای مندرج بر روی بسته‌بندی مراجعه شود.

۳.۱۰ اگر نمی‌خواهید از قرص استفاده کنید، چه باید کرد

پیش از استفاده از مواد شوینده، نمک و جلادهنده به طور مستقل، مراحل زیر را انجام دهید.

۱. سختی‌گیر را بر روی حداکثر تنظیمات قرار دهید.

۲. از پر بودن محفظه نمک و جلادهنده مطمئن شوید.

۳. برنامه کوتاهی را همراه با مرحله آبکشی انتخاب کنید. از افزودن مواد شوینده و قرار دادن ظروف خودداری کنید.

۴. با پایان یافتن برنامه، بر اساس میزان سختی آب منطقه، سختی‌گیر را تنظیم کنید.

۵. مقدار توزیع جلادهنده را تنظیم کنید.

۶. هشدار خالی شدن جلادهنده را فعال کنید.

۴.۱۰ قرار دادن ظروف در سبدها

- فقط ظروفی را که مناسب شستشو در ماشین ظرفشویی هستند در دستگاه قرار دهید.
- از قرار دادن موارد ساخته شده از چوب، آلومینیوم، پیوتر (آلیاژ قلع و سرب)، استخوان و مس خودداری کنید.
- از قرار دادن لوازمی که آب را جذب می‌کنند (اسفنج، پارچه) خودداری کنید.
- بقایای بزرگ مواد غذایی را از ظروف جدا کرده و در سطل زباله بریزید.
- بقایای مواد غذایی چسبیده را با خیس کردن نرم کنید.
- ظروف توخالی (فنجان، لیوان و قابلمه) را به صورت وارونه در سبد قرار دهید.
- لیوان‌ها نباید به یکدیگر بچسبند.
- قاشق و چنگال و اقلام کوچک را در سبد مخصوص قاشق و چنگال قرار دهید.
- موارد سبک را در سبد بالایی قرار دهید. مطمئن شوید که موارد قرار گرفته شده ثابت و بدون حرکتند.
- پیش از شروع برنامه از حرکت آزادانه بازوهای افشانه اطمینان حاصل نمایید.

۵.۱۰ پیش از شروع برنامه

مطمئن شوید که:

- فیلترها تمیز و درست نصب شده‌اند.
- درب محفظه نمک بسته شده است.
- حرکت بازوهای افشانه مسدود نشده است.
- نمک و جلادهنده در محفظه وجود دارد (مگر آنکه از قرص چند منظوره استفاده کنید).
- از صحیح بودن موقعیت ظروف در سبد مطمئن شوید.
- برنامه را با توجه به نوع ظروف و میزان کثیفی آنها انتخاب کنید.
- از مواد شوینده به مقدار لازم استفاده کنید.

۶.۱۰ خالی کردن ظروف داخل سبدها

۱. پیش از برداشتن ظروف از سبدها صبر کنید تا خنک شوند.
ظروف داغ موجب سوختن دستها می‌شوند.

۲. ابتدا ظروف سبد پایین را خارج کنید سپس ظروف سبد بالا را.

در پایان برنامه ممکن است آب هنوز بر روی جداره‌ها و روی درب دستگاه باقیمانده باشد.

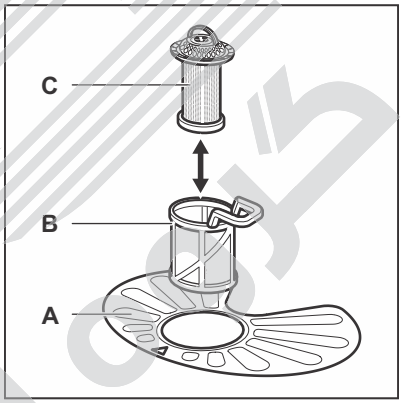
۱۱. مراقبت از دستگاه و تمیز کردن آن

هشدار!
پیش از انجام امور نگهداری، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه‌ی آن را از پریز خارج نمایید.

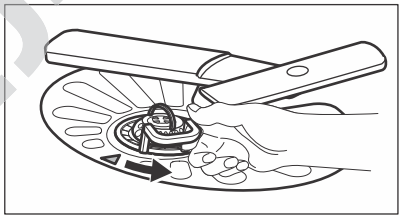
فیلترهای کثیف و بازوهای افشانه‌ی مسدود شده موجب کاهش کیفیت شستشو می‌شوند. آنها را به طور مرتب بررسی کرده و در صورت لزوم تمیز نمایید.

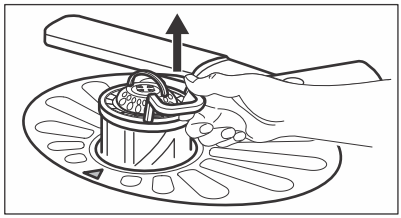
۱.۱۱ تمیز کردن فیلترها

سیستم فیلتر شامل سه قطعه است.



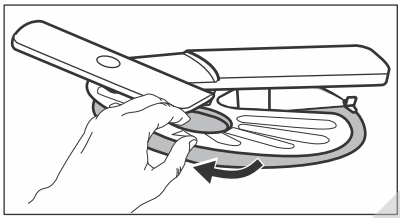
۱. فیلتر (**ب**) را به طرف چپ بچرخانید و باز کنید.



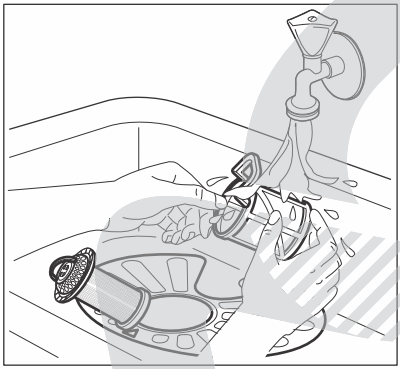


۲. فیلتر (**ج**) را از فیلتر (**ب**) خارج کنید.

۳. فیلتر تخت (**الف**) را بردارید.

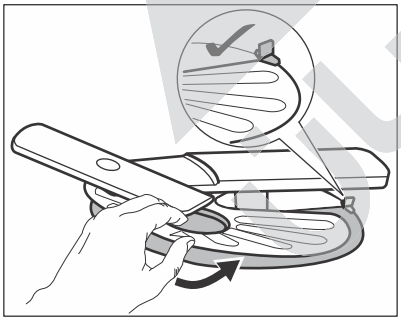


۴. فیلترها را بشویید.



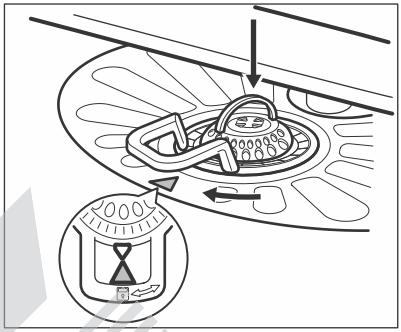
۵. مطمئن شوید که در اطراف و لبه فیلترها هیچگونه مواد غذایی و چربی باقی نمانده است.

۶. فیلتر تخت (الف) را به محل اصلی بازگردانید. مطمئن شوید که به درستی در زیر ۲ راهنما قرار گرفته است.



۷. فیلترهای (**ب**) و (**ج**) را نصب کنید.

۸. فیلتر (**ب**) را به داخل فیلتر (**الف**) بازگردانید. آن را به طرف راست بچرخانید تا قفل شود.



احتیاط!

نادرست قرار گرفتن فیلتر در محل موجب خرابی دستگاه و کیفیت نامناسب شستشو می‌شود.

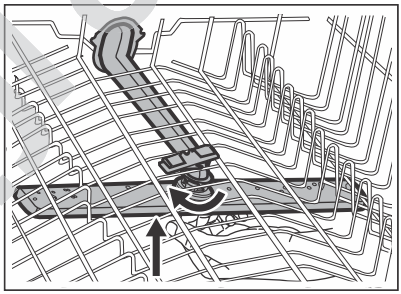
۲.۱۱ تمیز کردن بازوی افشانه بالایی

توصیه می‌شود بازوی افشانه بالایی را به طور مرتب تمیز کنید تا دچار گرفتگی روزنه‌ها نشود.

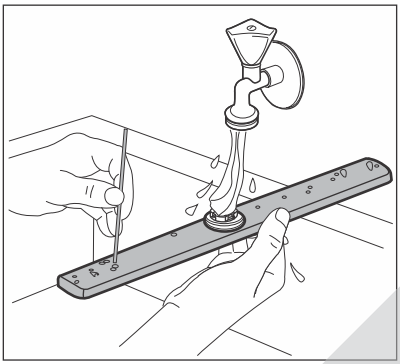
گرفتگی روزنه‌ها موجب نامناسب شدن کیفیت شستشو می‌شود.

۱. سبد بالایی را بیرون بکشید.

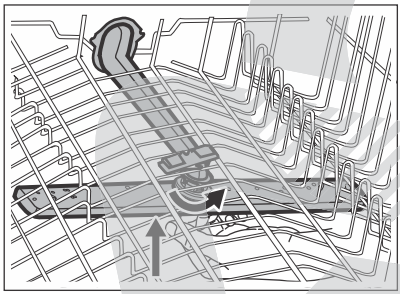
۲. برای جدا کردن بازوی افشانه از سبد، بازوی افشانه را در جهت نشان داده شده توسط فلش، به بالا فشار دهید و هم زمان به طرف راست بچرخانید.



۳. بازوی افشانه را زیر شیر آب بشویید. با استفاده از یک ابزار نوک باریک مانند خلال دندان ذرات کثیفی را از روزنه‌ها تمیز کنید.



۴. برای نصب دوباره بازوی افشانه به سبد، بازوی افشانه را در جهت فلش پایینی به طرف بالا فشار دهید و هم زمان آن را به طرف چپ بچرخانید تا در محل قفل شود.



۳.۱۱ تمیز کردن بیرون دستگاه

- با یک پارچه‌ی مرطوب دستگاه را تمیز کنید.
- فقط از مواد شوینده خنثی استفاده کنید.
- از مواد شوینده زبر، اسکاچ یا حلال استفاده نکنید.

۴.۱۱ تمیز کردن داخل دستگاه

- دستگاه از جمله لاستیک درزگیر درب را با دقت و با یک پارچه نرم مرطوب تمیز کنید.
- اگر به طور مرتب از برنامه‌های کوتاه مدت استفاده می‌کنید، ممکن است آثار چربی و رسوب داخل دستگاه تشکیل شود. برای جلوگیری از این موضوع توصیه می‌شود حداقل دوبار در ماه برنامه‌های بلند مدت را اجرا کنید.
- برای آنکه عملکرد خوب دستگاه حفظ شود، توصیه می‌شود از محصولات ویژه ماشین ظرفشویی استفاده کنید (حداقل یک بار در ماه). توصیه‌های مندرج بر روی بسته‌بندی ماشین لباسشویی را با دقت اجرا کنید.

۱۲. عیب‌یابی

اگر دستگاه کار نمی‌کند یا در هنگام کار متوقف می‌شود. پیش از تماس با مرکز خدمات، با استفاده از جدول زیر سعی کنید مشکل را برطرف کنید.

هشدار!
تعمیر نامناسب دستگاه خطراتی را برای کاربر دارد. تعمیرات فقط باید توسط پرسنل مرکز خدمات انجام شود.

در برخی از ایرادها، نمایشگر کد خطا را نشان می‌دهد.

بیشتر مشکلات پدید آمده بدون نیاز به تماس با مرکز خدمات قابل رفع هستند.

ایراد و کد خطا	علت احتمالی و راه حل
دستگاه روشن نمی‌شود.	• مطمئن شوید که دوشاخه‌ی دستگاه به پریز متصل است. • از اینکه فیوز داخل جعبه فیوز سالم است مطمئن شوید.
برنامه شروع به کار نمی‌کند.	• از بسته بودن درب دستگاه مطمئن شوید. • اگر قابلیت شروع با تاخیر را انتخاب کرده‌اید، یا آن را لغو کنید یا تا پایان شمارش معکوس منتظر بمانید. • دستگاه مرحله شارژ مجدد رزین داخل سختی‌گیر آب را آغاز کرده است. مدت زمان اجرای این مرحله به طور تقریبی ۵ دقیقه است.
آب وارد دستگاه نمی‌شود. عبارت I10، در نمایشگر دیده می‌شود.	• از باز بودن شیر آب مطمئن شوید. • از مناسب بودن فشار آب مطمئن شوید. برای کسب اطلاع از فشار آب با سازمان آب منطقه تماس بگیرید. • از مسدود نشدن شیر آب مطمئن شوید. • از عدم انسداد فیلتر داخل شلنگ ورودی مطمئن شوید. • از تا نشدن و خم نشدن شلنگ ورودی مطمئن شوید.
دستگاه آب را تخلیه نمی‌کند. عبارت I20، در نمایشگر دیده می‌شود.	• از اینکه سیفون سینک نگرفته است مطمئن شوید. • از عدم انسداد فیلتر شلنگ خروجی مطمئن شوید. • مطمئن شوید که سیستم فیلتر داخلی مسدود نشده است. • مطمئن شوید که شلنگ تخلیه خم یا تا نشده است.
قطعه ضد سرریز شدن آب روشن است. عبارت I30، در نمایشگر دیده می‌شود.	• شیر آب را بسته و با مرکز خدمات تماس بگیرید.
دستگاه در هنگام کار چندین بار متوقف شده و شروع به کار می‌کند.	• عادی است. این وضعیت موجب شستشوی عالی و بهینه‌سازی مصرف انرژی می‌شود.

ایراد و کد خطا	علت احتمالی و راه حل
مدت زمان برنامه طولانی شده است.	• برای کوتاه شدن زمان برنامه گزینه TimeSaver را انتخاب کنید. • اگر گزینه شروع با تاخیر انتخاب شده است، تنظیمات تاخیر را لغو کنید یا منتظر پایان شمارش معکوس باشید.
زمان باقیمانده در نمایشگر افزایش می‌یابد و به سرعت به انتهای برنامه می‌رسد.	• این نشانه خرابی نیست. دستگاه درست کار می‌کند.
نشتی جزئی از درب دستگاه.	• دستگاه تراز نیست. پایه‌های قابل تنظیم را شل یا سفت کنید (در صورت موجود بودن). • درب دستگاه در مرکز محفظه نیست. پایه پشت را تنظیم کنید (در صورت امکان).
درب دستگاه به سختی بسته می‌شود.	• دستگاه تراز نیست. پایه‌های قابل تنظیم را شل یا سفت کنید (در صورت موجود بودن). • قسمت‌هایی از ظروف از سبد بیرون زده است.
صدای تق تق/ تالاپ تالاپ از داخل دستگاه	• ظروف داخل سبد درست چیدمان نشده‌اند. به راهنمای قرار دادن ظروف در سبد مراجعه شود. • از حرکت آزادانه بازوهای افشانه مطمئن شوید.
دستگاه موجب پریدن فیوز یا سوییچ منیاتوری می‌شود.	به دلیل استفاده هم زمان تمامی وسایل، آمپر کافی نیست. آمپر پریز و ظرفیت کنتور برق را بررسی کنید یا یکی از وسایل در حال استفاده را خاموش کنید. در صورت وجود اشکال فنی در دستگاه. با مرکز خدمات تماس بگیرید.

برای بررسی سایر علل احتمالی به «**پیش از نخستین استفاده**»، «**استفاده روزمره**» یا «**نکات و راهنمایی‌ها**» مراجعه شود.

اگر مشکل دوباره نمایان شد، با مرکز خدمات تماس بگیرید.

برای کدهایی که در جدول شرحی ارائه نشده با مرکز خدمات تماس بگیرید.

به محض بررسی دستگاه، آن را خاموش و روشن کنید.

۱.۱۲ نتیجه شستشو و خشک کن رضایت بخش نیست.

ایراد	علت احتمالی و راه حل
شستشوی نامناسب	• به راهنمای «استفاده روزمره»، «نکات و راهنمایی‌ها» و قرار دادن ظروف در سبد مراجعه شود. • از برنامه شستشوی متمرکز استفاده کنید. • جت‌های بازوی افشانه و فیلتر را تمیز کنید. به «مراقبت و تمیز کردن» مراجعه شود.

ایراد	علت احتمالی و راه حل
نتیجه خشک کن خوب نیست.	• ظروف برای مدت زمان طولانی در دستگاه دربسته مانده‌اند. جلادهنده وجود ندارد یا مقدار آن کافی نیست. تنظیمات مربوط به توزیع جلادهنده را افزایش دهید. • موارد پلاستیکی باید با حوله خشک شوند. برای بهتر شدن عملکرد خشک کن از گزینه XtraDry استفاده کنید. • توصیه می‌شود همواره از جلادهنده استفاده کنید، حتی هم زمان با قرص‌های چند منظوره.
بر روی ظروف و لیوان‌ها لایه کدر و سفید رنگ ایجاد شده است.	• توزیع جلادهنده بیش از حد است. مقدار توزیع جلادهنده را کم کنید. • میزان مواد شوینده بسیار زیاد است.
بر روی ظروف و لیوان‌ها اثر آب وجود دارد.	• میزان توزیع جلادهنده کافی نیست. میزان مصرف جلادهنده را افزایش دهید. • کیفیت نامناسب جلادهنده می‌تواند علت مشکل باشد.
ظروف مرطوب هستند.	• برای بهتر شدن نتیجه شستشو گزینه XtraDry را فعال کرده و گزینه AutoOpen را انتخاب نمایید. • برنامه فاقد مرحله خشک کن است یا مرحله خشک کن با دمای کم است. • محفظه جلادهنده خالی است. • کیفیت نامناسب جلادهنده می‌تواند علت مشکل باشد. • کیفیت نامناسب قرص‌های چند منظوره می‌تواند علت مشکل باشد. از محصولات سایر برندها استفاده کنید یا توزیع جلادهنده را فعال کنید و همراه با قرص چند منظوره از جلادهنده هم استفاده نمایید.
داخل دستگاه مرطوب است.	• این به معنای خرابی دستگاه نیست. رطوبت هوا موجب تشکیل رطوبت بر روی دیواره‌ها می‌شود.
کف غیر عادی در هنگام شستشو.	• فقط از مواد شوینده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. • در محفظه جلادهنده نشتی وجود دارد. با مرکز خدمات تماس بگیرید.
آثار زنگار بر روی قاشق و چنگال	• در آب مورد استفاده برای شستن نمک زیادی وجود دارد. به **«سختی‌گیر آب»** مراجعه شود. • قاشق و چنگال استیل ضد لک و نقره کنار هم قرار گرفته‌اند. هیچگاه موارد استیل ضد لک و نقره را کنار هم قرار ندهید.
در پایان برنامه مواد شوینده در محفظه شوینده رسوب می‌کند.	• قرص شوینده در محفظه به هم چسبیده است بنابر این با آب به طور کامل شسته نمی شود. • آب قادر به شستن مواد شوینده از روی ظروف نیست. مطمئن شوید که حرکت بازوی افشانه مسدود یا محدود نشده است. • مطمئن شوید که موارد موجود در سبدها مانع از باز شدن محفظه شوینده نمی‌شوند.
داخل دستگاه بو می‌دهد.	• به **«تمیز کردن قسمت داخلی»** مراجعه شود.

ایراد	علت احتمالی و راه حل
آثار رسوبی شکل بر روی ظروف، محفظه داخل و داخل درب	• میزان نمک کم است، چراغ پر کردن نمک را بررسی نمایید. • درپوش محفظه نمک شل است. • سختی آب منطقه زیاد است. به «سختی‌گیر آب» مراجعه شود. • حتی هنگام استفاده از قرص‌های چند منظوره از نمک استفاده کرده و سختی‌گیر را تنظیم کنید. به «سختی‌گیر آب» مراجعه شود. • اگر هنوز آثار رسوب به چشم می‌خورد، با استفاده تمیز کننده مخصوص ماشین ظرفشویی، دستگاه را تمیز کنید. • از مواد شوینده متفاوتی استفاده کنید. • با کارخانه سازنده مواد شوینده تماس بگیرید.
کدر شدن، تغییر رنگ یا لب پر شدن ظروف.	• فقط ظروف قابل شستشو در ماشین ظرفشویی را در دستگاه قرار دهید. • هنگام قرار دادن ظروف در داخل سبد یا خارج کردن آنها احتیاط کنید. به راهنمای قرار دادن ظروف در سبد مراجعه شود. • ظروف حساس و ظریف را در سبد بالا قرار دهید.

برای سایر علل احتمالی به قسمت **«پیش از نخستین استفاده»**، **«استفاده روزمره»** یا **«نکات و راهنمایی‌ها»** مراجعه شود.

۱۳. اطلاعات فنی

ابعاد	عرض × ارتفاع× عمق (میلیمتر)	۵۵۰ / ۸۹۸-۸۱۸ / ۵۹۶
اتصالات برق[۱]	ولتاژ	۲۴۰ - ۲۰۰
	فرکانس (هرتز)	۵۰ / ۶۰
فشار منبع آب	بار (حداقل و حداکثر)	۰/۵ - ۸
منبع آب	آب سرد یا آب گرم[۲]	حداکثر ۶۰ درجه سانتیگراد
ظرفیت	سرویس نفر	۱۵
مصرف برق	در حالت روشن (وات)	۵
مصرف برق	حالت خاموش (وات)	۰/۱

۱) برای اطلاع از سایر مقادیر به برچسب مشخصات مراجعه شود.
۲) اگر آب گرم از منابع جایگزین انرژی حاصل می‌شود (به عنوان صفحات خورشیدی، انرژی باد)، برای کاهش مصرف انرژی از آب گرم استفاده کنید.

۱۴. مراقبت های زیست محیطی

مواردی که دارای علامت ♲ هستند، در چرخه بازیافت قرار دهید. لوازم بسته بندی را در سطل های مخصوص بازیافت قرار دهید. این اقدام به حفظ محیط زیست و سلامتی انسان و به بازیافت زباله های برقی و الکترونیکی کمک می کند. لوازمی را که دارای نماد ⍰ هستند را با زباله های خانگی معدوم نکنید. برای معدوم کردن دستگاه، با اداره بازیافت منطقه تان تماس بگیرید.

گروه آرین

www.aeg.ir/shop

117885691-A-422016

CE

محصولات آ،ا،گ را فقط با ضمانتنامه خریداری نمایید.

مرکز ارتباط مشتریان ۲۴ ساعته : ۰۲۱-۶۴۰۹۸

AEG